

¹Und der HERR rief Mose und redete mit ihm aus der Hütte des Stifts und sprach:²Rede mit den Kindern Israel und sprich zu ihnen: Welcher unter euch dem HERRN ein Opfer tun will, der tue es von dem Vieh, von Rindern und Schafen.³Will er ein Brandopfer tun von Rindern, so opfere er ein Männlein, das ohne Fehl sei, vor der Tür der Hütte des Stifts, daß es dem HERRN angenehm sei von ihm,⁴ und lege seine Hand auf des Brandopfers Haupt, so wird es angenehm sein und ihn versöhnen.⁵Und er soll das junge Rind schlachten vor dem HERRN; und die Priester, Aarons Söhne, sollen das Blut herzubringen und auf den Altar umhersprengen, der vor der Tür der Hütte des Stifts ist.⁶Und man soll dem Brandopfer die Haut abziehen, und es soll in Stücke zerhauen werden;⁷ und die Söhne Aarons, des Priesters, sollen ein Feuer auf dem Altar machen und Holz obendarauf legen⁸ und sollen die Stücke, den Kopf und das Fett auf das Holz legen, das auf dem Feuer auf dem Altar liegt.⁹Das Eingeweide aber und die Schenkel soll man mit Wasser waschen, und der Priester soll das alles anzünden auf dem Altar zum Brandopfer. Das ist ein Feuer zum süßen Geruch dem HERRN.¹⁰Will er aber von Schafen oder Ziegen ein Brandopfer tun, so opfere er ein Männlein, das ohne Fehl sei.¹¹Und soll es schlachten zur Seite des Altars gegen Mitternacht vor dem HERRN. Und die Priester, Aarons Söhne, sollen sein Blut auf den Altar umhersprengen.¹²Und man soll es in Stücke zerhauen, und der Priester soll sie samt dem Kopf und dem Fett auf das Holz und Feuer, das auf dem

¹وَدَعَا الرَّبُّ مُوسَى وَكَلَّمَهُ مِنْ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ قَائِلًا: ²قُلْ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ، إِذَا قَرَّبَ إِنْسَانٌ مِنْكُمْ قُرْبَانًا لِلرَّبِّ مِنْ الْبَهَائِمِ، فَمِنْ الْبَقَرِ وَالْعِزَّةِ تَقْرَبُونَ قَرَابَتَكُمْ. ³إِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مُحْرِقَةً مِنَ الْبَقَرِ، فَذَكْرًا صَحِيحًا يُقَرَّبُهُ. إِلَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ يُقَدِّمُهُ لِلرَّصَا عَنْهُ أَمَامَ الرَّبِّ. ⁴وَيَضَعُ يَدَهُ عَلَى رَأْسِ الْمُحْرِقَةِ فَيَرْضَى عَلَيْهِ لِلتَّكْفِيرِ عَنْهُ. ⁵وَيَذْبَحُ الْعِجْلَ أَمَامَ الرَّبِّ، وَيُقَرَّبُ الْكَهَنَةُ، بُنُو هَارُونَ، الدَّمَ، وَيَرْشُوهُ مُسْتَدِيرًا عَلَى الْمَذْبَحِ الَّذِي لَدَى بَابِ خَيْمَةِ الْاجْتِمَاعِ. ⁶وَيَسْلُخُ الْمُحْرِقَةَ وَيُقَطِّعُهَا إِلَى قِطْعِهَا. ⁷وَيَجْعَلُ بُنُو هَارُونَ الْكَاهِنَ تَارًا عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيُرَبِّبُونَ حَطَبًا عَلَى النَّارِ. وَيُرَبِّبُ بُنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ الْقِطْعَ مَعَ الرَّأْسِ وَالشَّحْمِ فَوْقَ الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَذْبَحِ. ⁹وَأَمَّا أَحْسَاؤُهُ وَأَكَارُغُهُ فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُوقِدُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ عَلَى الْمَذْبَحِ مُحْرِقَةً، وَفُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ. ¹⁰وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ مِنَ الْعِزَّةِ الصَّانِ أَوْ الْمَغِزِّ مُحْرِقَةً، فَذَكْرًا صَحِيحًا يُقَرَّبُهُ. ¹¹وَيَذْبَحُهُ عَلَى جَانِبِ الْمَذْبَحِ إِلَى الشِّمَالِ أَمَامَ الرَّبِّ. وَيُرَشُّ بُنُو هَارُونَ الْكَهَنَةُ دَمَهُ عَلَى الْمَذْبَحِ مُسْتَدِيرًا. ¹²وَيُقَطِّعُهُ إِلَى قِطْعِهِ، مَعَ رَأْسِهِ وَشَحْمِهِ. وَيُرَبِّبُ الْكَاهِنُ فَوْقَ الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ الَّتِي عَلَى الْمَذْبَحِ. وَأَمَّا الْأَحْسَاءُ وَالْأَكَارُغُ فَيَغْسِلُهَا بِمَاءٍ، وَيُقَرَّبُ الْكَاهِنُ الْجَمِيعَ، وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبَحِ. ¹⁴إِنَّهُ مُحْرِقَةً، وَفُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ. ¹⁴وَإِنْ كَانَ قُرْبَانُهُ لِلرَّبِّ مِنَ الطَّيْرِ مُحْرِقَةً، يُقَرَّبُ قُرْبَانُهُ مِنَ الْيَمَامِ أَوْ مِنْ أَفْرَاحِ الْحَمَامِ. ¹⁵يُقَدِّمُهُ الْكَاهِنُ إِلَى الْمَذْبَحِ، وَيَحْزُرُ رَأْسَهُ، وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبَحِ، وَيُعْصِرُ دَمَهُ عَلَى خَائِطِ الْمَذْبَحِ. ¹⁶وَيَنْزِعُ حَوْصَلَتَهُ بِقَرْنَيْهَا وَيَطْرُقُهَا إِلَى جَانِبِ الْمَذْبَحِ شَرْفًا إِلَى مَكَانِ الرَّمَادِ. ¹⁷وَيَسْفَهُ بَيْنَ جَنَاحَيْهِ. لَا يَفْصِلُهُ. وَيُوقِدُهُ الْكَاهِنُ عَلَى الْمَذْبَحِ فَوْقَ الْحَطَبِ الَّذِي عَلَى النَّارِ. إِنَّهُ مُحْرِقَةً، وَفُودَ رَائِحَةِ سُرُورٍ لِلرَّبِّ.

Altar ist, legen.¹³ Aber das Eingeweide und die Schenkel soll man mit Wasser waschen, und der Priester soll es alles opfern und anzünden auf dem Altar zum Brandopfer. Das ist ein Feuer zum süßen Geruch dem HERRN.¹⁴ Will er aber von Vögeln dem HERRN ein Brandopfer tun, so tue er's von Turteltauben oder von jungen Tauben.¹⁵ Und der Priester soll's zum Altar bringen und ihm den Kopf abkneipen, daß es auf dem Altar angezündet werde, und sein Blut ausbluten lassen an der Wand des Altars.¹⁶ Und seinen Kropf mit seinen Federn soll man neben den Altar gegen Morgen auf den Aschenhaufen werfen;¹⁷ und soll seine Flügel spalten, aber nicht abbrechen. Und also soll's der Priester auf dem Altar anzünden, auf dem Holz, auf dem Feuer zum Brandopfer. Das ist ein Feuer zum süßen Geruch dem HERRN.